TÒA ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN P** **TỈNH QUẢNG NAM**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 12/2021/HS - ST
Ngày: 16 - 6 - 2021

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN P, TỈNH QUẢNG NAM

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:
Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Phạm Văn Xu.
Các Hội thẩm nhân dân: Ông Trần Minh Bộ.
Bà Huỳnh Thị Bích Phi.

- Thư ký phiên tòa: Bà Đỗ Thị Ngọc Hà - Thư ký Tòa án nhân dân huyện P, tỉnh Quảng Nam.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện P, tỉnh Quảng Nam tham gia phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Phương Liên – Kiểm sát viên.

Ngày 16 tháng 6 năm 2021, tại Tòa án nhân dân huyện P, tỉnh Quảng Nam xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 10/2021/TLST- HS ngày 21 tháng 5 năm 2021, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 09/2021/QĐXXST- HS ngày 04 tháng 6 năm 2021, đối với bị cáo:

Dương Quang L, sinh ngày 08 tháng 9 năm 1988 tại huyện T, tỉnh Quảng Nam. Nơi cư trú: Thôn 3, xã T, huyện T, tỉnh Quảng Nam; Nghề nghiệp: Lái xe; trình độ học vấn: 10/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Dương Xuân T và bà Phan Thị Đ; vợ Nguyễn Thị N, có 02 con, lớn sinh năm 2015, nhỏ sinh năm 2017; Tiền án, tiền sự: không. Bị cáo hiện đang tại ngoại. Có mặt.

Bị hại: Ông Nguyễn Văn N, sinh năm 1967 (chết); những người đại diện theo pháp luật cho ông N gồm có: Bà Vũ Thị K, sinh năm 1940 (mẹ ruột ông N) già yếu, không còn minh mẫn; bà Võ Thị T, sinh năm 1969 (vợ ông N); ông Nguyễn Vũ Anh T, sinh năm 1995 và ông Nguyễn Vũ Anh P, sinh năm 1997 (con ruột ông N). Đều cư trú tại: Thôn T, xã Đ, huyện P, tỉnh Quảng Nam; bà T, ông P ủy quyền cho ông T tham gia tố tụng. Ông T và bà T có mặt.

- *Người làm chứng*:

1. Ông Lê Văn T, sinh năm 1966. Nơi cư trú: Tổ 68, phường H, quận L, thành phố Đà Nẵng. Vắng mặt.

2. Ông Nguyễn Trần C, sinh năm 1986. Nơi cư trú: Khối phố 2, phường S, thành phố T, tỉnh Quảng Nam. Vắng mặt.

3. Bà Nguyễn Thị Phi Y, sinh năm 1990. Nơi cư trú: Khối phố 2, phường S, thành phố T, tỉnh Quảng Nam. Vắng mặt.

4. Ông Ngô Phi V, sinh năm 1991. Nơi cư trú: Thôn L, xã M, huyện T, tỉnh Quảng Nam. Vắng mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau: Chiều ngày 08/12/2019 Dương Quang L điều khiển xe ôtô tải BKS: 92C - 156.49 đến huyện X, tỉnh Quảng Nam chở gạch thuê cho đại lý vật liệu xây dựng tại huyện T. Khoảng 18 giờ cùng ngày, khi về đến tuyến đường ĐH2 thuộc thôn T, xã D, huyện P và đang lưu hành trên làn đường bên phải theo hướng Phú Thịnh - Quốc lộ 40B với vận tốc khoảng 30- 40km/h thì L phát hiện xe môtô BKS: 43K6 - 3368 do ông Nguyễn Văn N điều khiển lưu hành ngược chiều cách khoảng 150 mét với vận tốc khoảng 60km/h trong tình trạng lạng lách, đánh võng giữa hai làn đường. Khi xe ôtô tải và xe môtô cách nhau khoảng 10 mét, xe môtô vẫn tiếp tục đánh võng, L suy đoán có thể xe môtô chạy lấn sang làn đường mình đang lưu hành. Khi xe môtô từ làn đường bên phải của xe môtô qua hướng làn đướng bên trái theo hướng lưu hành, thấy vậy L thắng gấp và đánh tay lái ôtô tải qua trái để tránh va chạm với xe môtô nhưng khi đầu xe ôtô tải đã qua đến làn đường bên trái hướng lưu hành Phú Thịnh - Quốc lộ 40B thì xe môtô mới đến nên xe môtô tông vào phần đầu bên phải của xe ôtô tải, trượt qua phần ngoài bên phải của ca bin xe ôtô tải, ngã xuống đường. Sau đó L điều khiển xe ôtô tải đi về hướng Quốc lộ 40B một đoạn và dừng lại trên phần đường bên trái hướng Phú Thịnh - Quốc lộ 40B. Hậu quả ông Nguyễn Văn N bị thương tích được đưa đến bệnh viện Đa khoa tỉnh Quảng Nam cấp cứu và điều trị, sau chuyển đến bệnh viện Đà Nẵng điều trị, đến ngày 26/12/2019 thì ông N chết. Xe ôtô, xe môtô bị hư hỏng.

Kết quả khám nghiệm hiện trường: Hiện trường tương đối còn nguyên vẹn, riêng nạn nhân đã được đưa đi cấp cứu có đánh dấu vị trí. Nơi xảy ra tai nạn là tuyến đường ĐH2, đường tương đối thẳng, mặt đường rộng 07m50 được thảm nhựa tương đối bằng phẳng và được chia thành hai phần xe chạy bằng vạch sơn không liên tục, phần đường bên trái hướng lưu hành Quốc lộ 40B - Phú Thịnh rộng 03m40, hai bên đường là lề đất, mỗi bên rộng 0m30, liền kề lề bên trái theo hướng lưu hành trên là mương nước rộng 0m40, sau 0m40. Chọn mép bên trái tuyến đường ĐH2 theo hướng Quốc lộ 40B - Phú Thịnh làm chuẩn và trụ đèn ký hiệu CST13 bên phải đường theo hướng trên làm mốc, tiến hành đo đạc. Trên hiện trường xe ôtô tải BKS: 92C - 156.49 đỗ trên đường, đầu xe quay hướng Quốc lộ 40B, đuôi quay hướng ngược lại, trục bánh trước bên phải cách mép đường chọn làm chuẩn 04m45, trục bánh sau bên phải cách mép đường trên 04m40, trục bánh sau bên trái cách điểm chọn làm mốc 02m45. Chùm mảnh vỡ nằm trên mặt đường có kích thước (8,0 x 5,0) mét, tâm cách mép đường chọn làm chuẩn 04m10 và cách trục bánh sau bên phải xe ôtô tải 02m40 về hướng Phú Thịnh. Vị trí nạn nhân được đánh dấu trên đường có kích thước (1,63 x 0,50) mét, đầu quay hướng Phú Thịnh, chân quay hướng ngược lại, đầu cách mép đường chọn làm chuẩn 02m50, chân cách mép đường trên 02m40 và cách tâm chùm mảnh vỡ 01m80 chếch về hướng Phú Thịnh. Xe môtô BKS: 43K6 -

3368 ngã nghiêng bên trái nằm trên đường, đầu xe quay hướng Phú Thịnh nhưng hơi chếch về hướng mép đường chọn làm chuẩn, đuôi xe quay hướng ngược lại, trục bánh trước cách mép đường chọn làm chuẩn 02m10, trục bánh sau cách mép đường trên 02m70 và cách điểm đầu nạn nhân 01m60 về hướng Phú Thịnh. Vết chà lốp trên đường kích thước (2,0 x 0,35) mét, có hướng Phú Thịnh - Quốc lộ 40B, đầu vết cách mép đường chọn làm chuẩn 03m15, đuôi vết cách mép đường trên 04m10 và cách trục bánh sau xe môtô 02m20.

Tại bản kết luận giám định pháp y tử thi số: 292/GĐPY- PC09 ngày 16/01/2020 của Phòng Kỹ thuật hình sự công an tỉnh Quảng Nam kết luận: Ông Nguyễn Văn N, sinh năm 1967, chết trong vụ tai nạn giao thông xảy ra ngày 08/12/2019 là do đa chấn thương: Chấn thương ngực kín, gãy kín hai xương cẳng tay trái, gãy kín hai xương cẳng chân phải, choáng chấn thương, nhiễm trùng nhiễm độc, suy đa tạng gây suy hô hấp, suy tuần hoàn cấp không hồi phục.

Tại Cáo trạng số 03/CT-VKSPN - HS ngày 11/01/2021 của Viện kiểm sát nhân dân huyện P, tỉnh Quảng Nam truy tố bị cáo Dương Quang L về tội *"Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ"* theo điểm a khoản 1 Điều 260 Bộ luật Hình sự. Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện P, tỉnh Quảng Nam giữ nguyên quan điểm truy tố và tại phần luận tội, đại diện Viện kiểm sát đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng điểm a khoản 1 Điều 260; các điểm b, s khoản 1, 2 Điều 51; Điều 65 Bộ luật Hình sự, xử phạt bị cáo Dương Quang L từ 12 đến 15 tháng tù, nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách từ 24 đến 30 tháng. Về trách nhiện dân sự: Người đại diện hợp pháp của bị hại là ông Nguyễn Vũ Anh T với bị cáo Dương Quang L thỏa thuận bồi thường các khoản chi phí điều trị, mai táng, tổn thất về tinh thần cho gia đình bị hại với tổng số tiền là 65.000.000 đồng, bị cáo đã bồi thường trước 55.000.000 đồng, số tiền còn lại 10.000.000 đồng, hai bên thỏa thuận đến ngày 20/12/2021 bị cáo bồi thường đủ. Đề nghị Hội đồng xét xử ghi nhận sự thỏa thuận này.

Tại phiên tòa bị cáo Dương Quang L thừa nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình như cáo trạng truy tố. Xin lỗi và cảm ơn gia đình bị hại, mong Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về tố tụng: Hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan cảnh sát điều tra công an huyện P, điều tra viên; Viện kiểm sát nhân dân huyện P, kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố thực hiện đúng thẩm quyền, trình tự, thủ tục theo quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Qúa trình điều tra, truy tố và tại phiên tòa, bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của các cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, hành vi, quyết định của các cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đều hợp pháp.

[2] Về nội dung: Khoảng 18 giờ ngày 08/12/2019, Dương Quang L điều khiển xe ôtô tải BKS: 92C - 156.49 do L đứng tên chủ sỏ hữu, lưu hành trên tuyến đường ĐH2 thuộc thôn T, xã D, huyện P, tỉnh Quảng Nam theo hướng

Phú Thịnh - Quốc lộ 40B lấn sang làn đường bên trái theo hướng lưu hành thì xe môtô BKS: 43K6- 3368 do ông Nguyễn Văn N điều khiển lưu hành ngược chiều đến tông vào phần đầu bên phải của xe ôtô tải, trượt qua phần ngoài bên phải của ca bin xe ôtô tải, xảy ra tai nạn. Hậu quả ông Nguyễn Văn N bị thương tích được đưa đến bệnh viện Đa khoa Quảng Nam cấp cứu và điều trị, sau chuyển đến bệnh viện Đà Nẵng điều trị, đến ngày 26/12/2019 thì ông N chết. Hành vi điều khiển xe ôtô gây ra tai nạn của bị cáo L đã vi phạm khoản 5 Điều 4 Luật giao thông đường bộ.

[3] Đối chiếu lời khai nhận tội của bị cáo trong quá trình điều tra cũng như tại phiên tòa; lời khai của những người làm chứng trong quá trình điều tra với những tài liệu, chứng cứ khách quan khác có tại hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa là phù hợp. Hội đồng xét xử có đủ cơ sở xác định: hành vi của bị cáo Dương Quang L đã đủ yếu tố cấu thành tội *"Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ"* theo điểm a khoản 1 Điều 260 Bộ luật hình sự.

[4] Cáo trạng số: 03/CT - VKSPN - HS ngày 11/01/2021 của Viện kiểm sát nhân dân huyện P, tỉnh Quảng Nam truy tố bị cáo Dương Quang L về tội *"Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ"* theo điểm a khoản 1 Điều 260 Bộ luật hình sự là có căn cứ, đúng pháp luật.

[5]. Xét tính chất vụ án, nhân thân, tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự của bị cáo thì thấy: Xe ôtô, môtô là phương tiện giao thông, là nguồn nguy hiểm cao độ, vì vậy, đòi hỏi người điều khiển xe ôtô, môtô khi tham gia giao thông phải tuân thủ đầy đủ các quy định của luật giao thông đường bộ. Bị cáo là người đã trưởng thành, có đủ năng lực để nhận thức được việc điều khiển xe ôtô khi tham gia giao thông là hết sức nguy hiểm nếu không tuân thủ đầy đủ các quy tắc khi tham gia giao thông, xem thường tính mạng, sức khỏe của người khác nên khi điều khiển xe ôtô tải lấn sang làn đường bên trái theo hướng lưu hành thì xe môtô do ông Nguyễn Văn N điều khiển lưu hành ngược chiều đến tông vào phần đầu bên phải của của xe ôtô tải, xảy ra tai nạn làm cho ông N chết trong quá trình điều trị. Hành vi của bị cáo là nghiêm trọng, không những gây nên cái chết cho ông N, để lại nỗi đau thương cho gia đình nạn nhân mà còn gây nên tình trạng mất trật tự an toàn giao thông đường bộ, lỗi chính thuộc về bị cáo. Trong vụ án này bị hại ông N cũng có phần lỗi, theo phiếu xét nghiệm hóa sinh và miễn dịch của bệnh viện Đa khoa tỉnh Quảng Nam lập ngày 30/12/2019 kết luận nồng độ cồn (Ethanol) trong máu của ông N nhập viện ngày 08/12/2019 là 110.80mg/dl, điều khiển xe môtô đánh võng giữa hai làn đường. Vì vậy, cần xử phạt bị cáo một mức án phù hợp, tương xứng với tính chất, mức độ, hành vi phạm tội của bị cáo và hậu quả do hành vi đó gây ra nhằm răn đe, giáo dục riêng đối với bị cáo và phòng ngừa chung. Bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự. Trong quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, bồi thường phần lớn thiệt hại cho gia đình bị hại, có nhân thân tốt, phạm tội lần đầu, là lao động chính trong gia đình, có ông ngoại ruột là người có công được tặng Huy chương kháng chiến hạng nhì, ông cố ruột là Liệt sĩ (Có xác nhận của chính quyền địa phương). Tại phiên tòa người đại diện theo pháp luật của bị hại xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo. Bị

cáo có nhiều tình tiết giảm nhẹ được quy định tại các điểm b, s khoản 1, 2 Điều 51 Bộ luật hình sự nên cần xem xét giảm nhẹ cho bị cáo một phần hình phạt nhằm thể hiện tính nhân đạo của pháp luật. Xét bị cáo có nơi cư trú cụ thể, rõ ràng nên không cần thiết phải cách ly khỏi xã hội mà xử phạt tù nhưng cho hưởng án treo là phù hợp, giao bị cáo cho chính quyền địa phương nơi bị cáo cư trú để quản lý, giám sát cũng đủ điều kiện giáo dục bị cáo trở thành người công dân sống có ích cho xã hội.

[6] Về trách nhiệm dân sự: Người đại diện theo pháp luật của bị hại là ông Nguyễn Vũ Anh T với bị cáo Dương Quang L thỏa thuận bồi thường các khoản chi phí điều trị, mai táng, tổn thất về tinh thần cho những người đại diện theo pháp luật của bị hại với tổng số tiền là 65.000.000 đồng, được trừ đi số tiền bị cáo đã bồi thường trước là 55.000.000 đồng, số tiền còn lại là 10.000.000 đồng, hai bên thống nhất đến ngày 20/12/2021 bị cáo bồi thường đủ. Tại phiên tòa ông T, bà T không yêu cầu bị cáo bồi thường gì thêm. Xét thấy sự thỏa thuận trên là hoàn toàn tự nguyện, Hội đồng xét xử ghi nhận sự thỏa thuận này.

[7] Về vật chứng tạm giữ gồm: 01 xe ôtô tải BKS: 92C - 156.49, 01 giấy chứng nhận đăng ký xe ôtô, 01 giấy chứng nhận kiểm định xe ôtô, 01 giấy chứng nhận bảo hiểm bắt buộc trách nhiệm dân sự của chủ xe ôtô, 01 giấy phép lái xe hạng A1, B2 mang tên Dương Quang L, 01 xe môtô BKS: 43K6 - 3368, 01 giấy chứng nhận đăng ký xe môtô. Qúa trình điều tra, Cơ quan cảnh sát điều tra công an huyện P đã trả lại cho Dương Quang L 01 xe ôtô và các giấy tờ liên quan đến xe ôtô trên. Đối với giấy phép lái xe hạng A1, B2 không cần thiết tiếp tục tạm giữ nên trả lại cho bị cáo Dương Quang L. Đối với xe môtô BKS: 43K6 - 3368 và giấy chứng nhận đăng ký xe môtô do ông N mua lại chưa làm thủ tục sang tên chủ sở hữu, Cơ quan cảnh sát điều tra công an huyện P đã ra thông báo truy tìm chủ sở hữu nhưng chưa xác định được chủ sở hữu nên đã tách ra để xác minh làm rõ xử lý theo thẩm quyền.

[8]. Về án phí: Bị cáo Dương Quang L phải chịu án phí hình sự sơ thẩm và án phí dân sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào điểm a khoản 1 Điều 260; điểm b, s khoản 1, 2 Điều 51; Điều 54, Điều 65 Bộ luật hình sự. Tuyên bố bị cáo Dương Quang L phạm tội *"Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ"*

Xử phạt bị cáo Dương Quang L 09 (Chín) tháng tù, nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách là 18 (Mười tám) tháng, kể từ ngày tuyên án sơ thẩm về tội "*Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ*".

Giao bị cáo Dương Quang L cho Uỷ ban nhân dân xã T, huyện T, tỉnh Quảng Nam giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách.

Trong thời gian thử thách, người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ 02 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

Tr□ờng hợp ng□ời đ□ợc h□ởng án treo thay đổi nơi c□ trú thì đ□ợc thực hiện theo quy định tại khoản 1 Điều 69 Luật thi hành án hình sự.

Về trách nhiệm dân sự: Áp dụng các Điều 584, 586, 591, 601 Bộ luật dân sự: Ghi nhận sự tự nguyện thỏa thuận bồi thường thiệt hại do tính mạng bị xâm phạm giữa ông Nguyễn Vũ Anh T là người đại diện theo pháp luật của bị hại với bị cáo Dương Quang L thống nhất bồi thường các khoản chi phí điều trị, mai táng, tổn thất về tinh thần cho những người đại diện theo pháp luật của bị hại với tổng số tiền 65.000.000 đồng, được trừ đi số tiền bị cáo đã bồi thường trước 55.000.000 đồng, số tiền còn lại 10.000.000 *(Mười triệu)* đồng, hai bên thống nhất đến ngày 20/12/2021 bị cáo bồi thường đủ.

Kể từ ngày có đơn yêu cầu thi hành án (Sau thời gian thỏa thuận) của người được thi hành án cho đến khi thi hành án xong, bên phải thi hành án còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất quy định tại Điều 357, Điều 468 của Bộ luật dân sự năm 2015.

Về vật chứng: Căn cứ vào Điều 47 Bộ luật hình sự, Điều 106 Bộ luật tố tụng Hình sự: Trả cho bị cáo 01 (Một) giấy phép lái xe hạng A1, B2 mang tên Dương Quang L (Hiện nay Tòa án đang quản lý).

Về án phí: Căn cứ các Điều 23, 26 Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Uỷ ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí, lệ phí Tòa án. Bị cáo Dương Quang L phải chịu 200.000 *(Hai trăm nghìn)* đồng tiền án phí hình sự sơ thẩm và 500.000 *(Năm trăm nghìn)* đồng tiền án phí dân sự sơ thẩm.

Trường hợp bản án được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật thi hành án dân sự, thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án sơ thẩm (16/6/2021) bị cáo; người đại diện theo pháp luật của bị hại có quyền kháng cáo để xin Tòa án nhân dân tỉnh Quảng Nam xét xử theo trình tự phúc thẩm.

Nơii nhận:
- TAND tỉnh Quảng Nam;
- VKSND tỉnh Quảng Nam;
- VKSND huyện P;
- Công an huyện P;
- Chi cục THA DS huyện P;
- Bị cáo; Bị hại; Đương sự;
- Lưu Hồ sơ vụ án.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

(Đã ký)

Phạm Văn Xu